Edición de 12 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO VII — N.o 3012 — Santa Fe miércoles 5 de diciembre de 1917

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	6
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

SARMIENTO 526 - Casilla Correo 214
a cargo del señor
SANTIAGO ZANETTI
a quién deben dirigirse para
AVISOS Y SUSCRIPCIONES
Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario, en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M., San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER
1.o de Mayo 671 y 673

IGNACIO M. LUQUE
Escribano público. — Moreno 71.

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 de Julio 774

CONTADORES

ANTONIO J. SARAYE
Contador público 9 de Julio 977

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL 25 de Mayo 43[illegible]

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 287

E. Martínez La Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

CERRANO GARIBAY Av. Rivadavia 500

ALMACENES

TIN TIN 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA San Luis 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" San Martín 427

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 342

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA Salta 174

CARPINTERIAS

CIPRIANO FERNANDEZ S. Jerónimo 924

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" San Jerónimo 480

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 300

PRATO LIVIO San Martín 456

FABRICAS DE ESCOBAS

MARCHIORI Hnos. San Jerónimo 534

FOTOGRAFIAS

GARCILASO San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 585
Siempre hay novedades

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" Rafaela

HOTEL "MAYO" Rafaela

ITALIANO 1.a Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 30[illegible] 9 DE JULIO 440

LIBRERIAS

ERQUICIA Y CASTELLVI, Importadores
Mendoza 161-163—Santa Fe

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO Y LA JUNTA

"LUZ Y SOMBRA" S. Luis 332|334

JOYERIAS

Worms, José y Cía.
SAN MARTIN 6[illegible]

Juan Caspani San Martín 635

Emilio C. Castellvi,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE—JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170-72

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 681

Semillas

de Hortalizas, Flores y Arboles
PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino Pablo. — Mendoza 131

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Brailowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. ptc.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 113 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 113 (E). Casa de toda confianza. ptc.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL, de Salomón Pappi, Mendoza 149. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 149. Casa de toda confianza.

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES en general, de José Lebedinsky, Rivadavia 120. Continuamente tengo surtido de muebles y mercaderías en general, a precios de ocasión. Se reciben muebles y toda clase de mercaderías para rematar, adelantando dinero sobre ellas.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, a buen precio.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Romo y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). ptc.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR, SAN Martín 344 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipoteca, sobre propiedades en esta ciudad y campaña. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

CARRUAJES DE TODAS CLASES ELEGANTES, fuertes, baratos, construye Jacinto Sadonio, en su fábrica a vapor de Recreo. ptc.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEBLADA, en casa de familia, 25 de Mayo 693. ptc.

NINA G. LAVORATORNOVO. TAller de lencería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de remate. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir, Humberto I, 146. Santa Fe. ptc.

PROPIEDADES PARA ALQUILAR
POR EL BANCO POPULAR

San Lorenzo y General López	100
San Jerónimo 446	60
Chacabuco y Lavalle, (chalet)	60
Amenábar 18	85
25 de Mayo 373	80
San Martín 900	140
Santiago del Estero 155	90
Belgrano 220	120
San Martín 1072	65
Un salón, Salta 136	100
San Luis 372	90
Juan de Garay 229	35
Moreno 181	70
Salta (salón) 120	100

UN MOTOR MARCA SUPERIOR DE 8 P. H. a nafta, enfriamiento a termosifón, con un estanque de 1500 litros, volante entrepesado especial para luz eléctrica, poleas y correas de cuero. Dínamo, marca "Record", de 6 kilowatts, 32 amperios a 110 voltios con su tablero distribuidor completo. Precio por todo $ [illegible]. Dirigirse a Manuel Hegbler, San Martín 774.

M. ROJAS — COMISIONES. COMPRA Y venta de campos, casas, terrenos y hacienda de todas clases. Habilitaciones de campos por orden de terceros. Tramitaciones comerciales y judiciales ante los poderes públicos de la provincia. Agente corresponsal del diario "Santa Fe". — Casas y terrenos para todos los gustos. También tiene lotes de haciendas vacunas.

ISAC CHNAYDER, ROSARIO, SAN MARTIN núm. 1531. Compra trajes, sobretodos, calzados y sombreros usados de hombre, paga muy buenos precios; atiende por carta. 10141-18-17-12.

SE VENDE UN ESPLENDIDO PIANO DE gran formato marca "Hamilton Weiner", en muy buen estado. Casa Medina, Salta 117. 10158-21-6-12

DINERO EN HIPOTECA HAY 10 000 PEsos disponibles. Ocurrir calle 1.o de Mayo 827.—Ciudad. G-7-12

EN CASA DE SEÑOR SOLO SE DA UNA O dos piezas con luz eléctrica y demás comodidades a matrimonio solo o persona formal en familia distinguida y atención de la misma. Tratar Boulevard 75, de 1 a 3 p. m. G. 12-12.

EL MILLON

Están en venta los billetes en la acreditada casa
"LA CONFIANZA"
Casa matriz: Mendoza 129
Sucursal 1.a San Martín 625
Sucursal 2.a San Martín 310
Pidan precios desde un décimo hasta cualquier cantidad; giren órdenes a

Tomas Gutierrez
Teléfono núm. 843 Santa Fe
10115-10-11.

HACIENDA A PASTAJE

Se reciben hasta 800 cabezas en la estancia "La Eulalia" del señor Domingo de Sá Pereira, situada en Curupaity, F. C. C. A., departamento San Cristóbal. Los potreros están muy bien empastados con agua de primer orden y monte para reparo de la hacienda. Por cantidad y condiciones dirigirse a Pablo B. Mosqueda en la misma estancia, o a su propietario en Rosario, calle San Juan 828.
100116-12-11-12.

SE VENDE UNA LIBRETA Y CHEQUE DEL Banco Municipal. Ocurrir boulevard Gálvez 486. [illegible]-7-5-12

HOMBRE MUY PRACTICO EN EL RAMO, se ofrece para mayordomo o encargado de establecimiento agrícola-ganadero o cabañero. Dirigirse al señor Domingo E. Calappero, en Gratty, F. C. S. F. 10143-18-17-12.

SE VENDE UN PRECIOSO JUEGO COMEDOR. Ocurrir Ituzaingó 356. 10146-20-19-12

MOTOR MARINO 30 H. P. "MERCEDES", nuevo, completo. Vende barato. Filippini, Sarmiento 526. Rosario.

VENDO BARATISIMA INSTALACION COMpleta de electricidad, movida a electricidad todas maquinarias de las más modernas y perfectas. Filippini, Sarmiento 526. Rosario.

MOTOR MAC LAREN A TRACCION 66 H. P., casi nuevo, vendo de ocasión. Filippini, Sarmiento 526. Rosario.

MOTOR A NAFTA "STERLING" DE 12x10 en perfecto estado, vendo barato. Filippini, Sarmiento 526. Rosario.

SE VENDE UNA PANADERIA QUE TIENE buena clientela, su motivo Gálvez. Se darán datos, Rivadavia 200, Santa Fe. 10184-24-12-12.

ALBAÑILES Y CONSTRUCTORES. VENDO tablones con enchufes. Machimbres, tarraquetas para andamios. Metal desplegado. Tirantes acero P. N. Caños F. F. cuya posesión de 4". Máquina pastor de ladrillo moderna con motor eléctrico. Una claraboya de 4.30x1.30. Máquina para cortar hierro. Máquina Diesler para agujerear tirantes de hierro, etc. Precios de ocasión. Dirigirse: Humberto I 330, (Plaza España). 10216-2-16-12.

CAFE DEL PUERTO DE MANUEL RO-Cillo. Rivadavia 302. G. 5-12.

MARCOS RIGESTI ALMACEN DE COMESTIBLES y licores finos. Avisa a su clientela que ha cambiado su negocio de calle San Martín y Comas a Rivadavia 252. G. 5-12.

EN ESCRITORIO O CASA DE NEGOCIO SE desea colocar un niño de 12 a 13 años, con buenas referencias y sin pretensiones. Ocurrir Rosario 116. G-7-12

SE NECESITA UNA SIRVIENTA EN CAsa San Martín 690. G-7-12

ALMACEN DEL "VILLAR" DE JOSE ALOImeni. San Martín 299. Venta de nafta y aceite para automóviles. Surtido completo en velas para coches. G-7-12

TERRENO DE BUENAS DIMENSIONES, calle Francia entre Humberto I y Crespo, se arrienda, con la sola obligación de construir el inquilino un galpón. Ocurrir 9 de Julio 880, de 11.30 a 12 m. G-7-12

SE VENDEN VARIAS REJAS PARA VENtanas y dos juegos de mesa, loza finísima, para 24 personas cada uno. Ocurrir 25 de Mayo 946. G-7-12

SE ALQUILA UN SALON Y OCHO PIEZAS en calle 25 de Mayo, esquina Salvochea. Tratar, Mercado central, alto. 1. Precio convencional. G-7-12

SE NECESITA UNA SIRVIENTA DE 14 A 15 años para todo servicio en calle San Luis 322. G-8-12

GALLINAS LEGHORN, PURAS, SE VENden 9 y un gallo. Verlas y tratar, General López 114 (O). G-8-12

EL TOLDERO MANUEL MORTEO, AVISA a su numerosa clientela que se trasladado su taller de toldería a calle Rivadavia 139. 10220-5-4-1-o

NECESITO ALQUILAR CASITA DE 3 O 5 piezas, sala y piezas, de boulevard a la Junta y de San Martín a Candioti. Por carta, con detalles a este diario al señor Trapiella. 10229-5-8-12

SIRVIENTAS, MUCAMAS Y COCINERAS, ocurran con sus certificados a calle San Martín 266.

A LAS SEÑORAS QUE NECESITEN SERVIcio serio, ocurrir a la agencia de informes, San Martín 266. No se cobra comisión.

MUCHACHOS SE NECESITA PARA LUStrar calzado y mandados. San Martín 266. 10226-5-6-12

Avisos del día

CINE PARIS

PLAZA ESPAÑA
Anexo a la Confitería Siglo XX

Jueves, Día de la Paz. "Quien siembra recoge", magistralmente interpretado por la célebre actriz Juna Capriee,

Panadería y Confitería

MODERNA
DE
Luis Isuardi
Calle Rosario 57
(ANTIGUA CASA DE LA PANADERIA "MUNICIPIO")
Ofrece a su clientela pan de 1.a, masas y artículos de confitería en general de elaboración esmerada y precios sin competencia.
10190-23-22-12

1.000.000

JUGADA DEL 22 DE DICIEMBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. —San Martín 596. Santa Fe. — Teléfono 755.

Enfermedades Secretas

Venéreas, sifilíticas y de la Piel

[illegible]

Dr. Virgilio Magnani

Diplomado como especialista por la Universidad de París

Inyección del **606** y **914** franceses y alemanes, sin dolor, fiebre ni accidentes.

Se mudó
URQUIZA 1166
ROSARIO DE SANTA FE

Va Vd a B. Aires?

Visite el "Madrid Hotel"
UBICADO EN LA A. de MAYO 1137

Allí encontrará confort, excelente trato, máxima economía y cuanto interese o desee necesite Vd. La dirección del hotel a cargo de su propietario señor Pablo de Mingo, se esforzará como siempre en dejarle satisfecho.
VISITELO Y NOS DARA LAS GRACIAS
10188-26-21-12.

Sastrería SAN MARTIN

S. LIPOVETZKY
Se hacen trajes en 12 horas
Precios módicos
Calle Santa Fe 1168 y San Martín 1285-91—Rosario

Se vende

Un aserradero completo y aserrinadora formado por un motor portátil, marca Clayton de 20 H. P. y dos cilindros, un depósito de 1.500 litros; una bomba sifón y caños de 2 y 1½ pulgadas; una máquina afiladora, volante esmeril, correas de mando del motor, 4 sierras diferentes clases, 4 bancos sierra circular, una transmisión y 5 poleas, un elevador con cernidor, una trituradora con 16 cuchillas de 6 pulgadas de ancho. Ocurrir al interesado señor Prado, Rivadavia 00 Santa Fe.

Confitería y Pastelería

"EL NUEVO SIGLO"
DE MIGUEL MONSERRAT

En esta acreditada casa con motivo de las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, hallarán gran surtido de licores extranjeros y del país de la mejor calidad.

Además bombones finos de todos gustos, petitillas de Alcoy, confites surtidos, fruta abrillantada, seca y en almíbar, pan dulce genovés y milanés, ensaimadas, turrones, quimbos, postres, alfajores criollos de miel, madrileños, masas surtidas y surtido completo de caramelos, etc.

CALLE 1.o de Mayo 556 esq. La Junta
TELEFONO 312—SANTA FE

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN
SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Láiz, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de este modelo, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires que dirige personalmente la directora e inventora del sistema, señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señoras: Antes de visitar a ninguna otra academia, visite usted la central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio y el privilegio que tiene esta Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza en ésta ciudad de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programa a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita Láiz, San Martín y Rioja 214. Santa Fe.

La Mueblería Spagni

San Jerónimo 633 al 635
MUEBLES MODERNOS, SOLIDOS Y ELEGANTES, CONSTRUIDOS EN NUESTROS TALLERES. VEANSE

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

deben ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jommi y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros esas comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios, también se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 877

Cochería "Santa Fe"

— DE —
ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto !!!!!!!!!!
Cajones de todas clases y precios
Servicio especial para casamientos y bautismos
Carruajes para paseos-Precios módicos
Calle 4 de Enero 324
TELEFONO 477 SANTA FE

Agencia de Lotería

— DE —
MIGUEL SIGANEVICH
VENDE
EL MILLON
entero y en décimos. Depósito de cigarrería y librería. Venta por mayor y menor. Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Consulten precios en calle
San Jerónimo 567—Teléfono 307
SANTA FE
10134-16-15-12

IMPORTANTE

SE VENDEN GRANDES GALPONES DE ZINC CANALETA CASI NUEVOS CON MAS DE 400 CHAPAS Y TIRANTES DE PINO TEA. — INFORMES: SAN MARTIN 651.

Academia Argentina

Y CASA DE MODAS

En la reconocida academia puede usted aprender a confeccionar con toda perfección y elegancia. Visite usted cuando guste a la Academia Argentina, y se convencerá, pues hallará toda clase de moldes que desee adquirir a precios mínimos y con todas las instrucciones precisas. Se atienden consultas de modistas y particulares sobre cualquier dificultad en el corte y confección.

Lecciones libres a 50 centavos cada una. La característica de esta academia es la reconocida por su arte y chic en la confección. Se otorga diploma nacional, previo examen de la directora señora Clotilde A. de Berecervida, quien viene expresamente de Buenos Aires a examinar a las alumnas. Única profesora autorizada en esta ciudad, señora Catalina G. de Canosa.

NOTA: La casa cuenta con una especialista en formas de sombreros para señoras y niñas y se hacen reformas de todas clases.
SAN JERONIMO 517, ENTRE LA JUNTA Y TUCUMAN—SANTA FE

Terreno en venta

SE VENDE EL TERRENO CENTRAL DE la calle 25 de Mayo número 334 entre La Junta y Tucumán al lado de la casa del señor Luis Bonazola, donde se halla actualmente el Jardín del "Bar Piloso", superficie 302 metros con 50 centímetros cuadrados. Dirigirse a los señores Ernesto A. Borgo y J. Borg, La Junta número 223. Santa Fe.
10211-1.o-12-12.

Bar y Rotisserie

"LOS BANCOS"
de RAMON SOLE y Cía.

Casa especial en sandwichs. Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Servicio de asador al minuto.
San Martín 947. Teléfono 3443—ROSARIO

CARLOS DELIOT

PROCURADOR TITULAR
Sarmiento 640
Teléfono 3318 — ROSARIO

Dr. Dionisio E. Donno

Abogado
JUAN M. GALLI
JOSE M. VERGARA (h)
Procuradores
P. SALDAÑA ARANA
Rematador
Estudio: Corrientes 149 (E.)
Teléfono 880 Santa Fe

Dr. OLAZABAL

ESTUDIO JURIDICO
25 de Mayo 716 Santa Fe

Dr. Julio Hiver

MEDICO CIRUJANO
Consultas: 8 a 9 a. m. y de 3 a 5 p. m.
TELEFONO 533—SAN MARTIN 182

D.R MONTIN

MEDICO CIRUJANO
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Se aplica la vacuna antiozenosa del doctor F. Pérez
Horas de consulta: de 8 a 10 a. m. y de 3 a 5 p. m.
25 de Mayo 321 Santa Fe

Dr. L. G. Barletta

MEDICO CIRUJANO
576—Calle 9 de Julio—576
Consultas: 7 a 8 a. m. y 2 a 4 p. m.
Rayos X y sus aplicaciones
Partos y enfermedades de niños
TELEFONO 17 SANTA FE

G. Gimbernat

CIRUJANO DENTISTA
Consultorio: Vera 285 — Santa Fe
TELEFONO 861

Dr. Abel Furno

MEDICO CIRUJANO

Atiende especialmente enfermedades internas, nerviosas y mentales. Horas de consulta: de 8 a 10 a. m. y de 2 a 3 p. m.

Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 767, teléfono 708.

Estudio jurídico

DEL DOCTOR
Amadeo Ramírez
ABOGADO
Luis F. Ramírez
PROCURADOR
Estudio: Calle 9 de Julio 753
SANTA FE Teléfono 287

Victor De Luca

AGRIMENSOR TITULAR
San Gerónimo 804
Teléfono N. 288
PLANOS DE FINCAS URBANAS Y RURALES PARA PRESTAMOS EN EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — TRAMITACIONES Y PLANOS PARA PERMISOS DE ALAMBRADOS. — MEDICIONES, TASACIONES, COMPUTOS METRICOS, ETC., ETC.

DENTISTA

E. Martínez
Calle 1.a Junta N. 247
Teléf. 450 - Santa Fe

DENTISTA BERRA

SAN MARTIN 466
Del cuerpo médico escolar y de la empresa F. C. S. F. Teléfono 4[illegible]

Dr. SALVADOR J. SALVA
Dr. FRANCISCO LORENZATTI
SEVERO ESQUIVEL
Procurador
Moreno 38 (E) Santa Fe

Confitería y Pastelería
"LAS DELICIAS"

Todos los días hallarán gran surtido en todos los artículos del ramo Huevos quimbos, tocinillos del cielo pastelitos, merengues chantilly, bombones, confites y caramelos; yemas quemadas, pastas de almendra, mil hojas, y también budín inglés, budín gabiné, flan, Dreyfus, pan de España pan genovés, milanés; alfajores, ensaimadas, etc.

Los señores Gayá Hnos., propietarios del establecimiento aludido, personalmente elaboran todos los artículos de la casa.

Se atienden pedidos de la campaña calle San Martín n.o 251. Santa Fe Teléfono 706.

Escribanía pública
— DE —
Juan López Pellegrin

Santa Fe. Calle Corrientes núm. 181

REFERENCIAS: Tiene 25 años de notariado. Tiene título nacional y provincial. Es también contador público, procurador y calígrafo, con sus respectivos títulos.

En el transcurso de 25 años, ha desempeñado sucesivamente los cargos de juez de paz en la capital, secretario de la Suprema Corte de Justicia (ya extinguida), secretario del juzgado federal, y secretario de un juzgado de 1.a instancia en lo civil y comercial.

El ejercicio de las profesiones enumeradas y el desempeño de las funciones inherentes a los cargos públicos citados, han dado al profesional, vastos conocimientos y una práctica inteligente y completa, que le permiten atender con éxito y con eficiencia, a las personas que se dignen favorecerlo con sus órdenes

HORAS DE OFICINA: De 7 a 11 a. m.
y de 3 a 6 p. m.

SANTA FE

Otro año sin presupuesto

Estamos ya en el último mes del año sin que el gobierno de la provincia tenga presupuesto para el entrante, como ha sido de práctica, y sobre todo porque así lo requieren las necesidades presentes.

Cuando se confeccionó el presupuesto actual en 1913, para el 14, la situación general era muy distinta y, por consiguiente, las vistas de los hombres del Ejecutivo, así como de los legisladores, tenían que ser muy otras, de acuerdo con la prosperidad ambiente de entonces.

Y como para que haya presupuesto son necesarias las leyes de impuestos, era lógico también que éstas se dictaran teniendo en vista los renglones a cubrir y hasta se apretara un poquito la mano a los contribuyentes. Nadie pensaba entonces en la catástrofe mundial que al siguiente había de producir: la guerra y la persistente sequía, que tantos daños produjo en las industrias agropecuarias.

Y tan es así, que algunos renglones del cálculo de recursos estaban inflados, aunque no han producido nunca lo calculado, y en estos dos últimos años el déficit se ha hecho más notable.

De modo que el gobierno deberá poner en vigencia, el año entrante, el mismo presupuesto que dos años tuvo la administración del doctor Menchaca, tal vez reducido en las partidas globales, pero siempre sobre la base de lo ya hecho.

Mientras tanto, el contribuyente deberá soportar las mismas gabelas, impuestas, cuando todo marchaba bien en la provincia y las perspectivas infundían optimismo.

No hemos de culpar al Ejecutivo por la falta de presupuesto, desde que éste lo envió dentro del término constitucional, el 30 de mayo, pero sí a las Cámaras, que, por enredarse en politiquerías, dejaron pasar el mes de junio sin hacer nada para provocar el decreto de prórroga y maniobrar más cómodamente en la legislatura.

Como ni este decreto ni el de sesiones extraordinarias se dictó, el plan fué malogrado en cuanto a política, pero se perjudicó a la provincia al no reformar las leyes de tributación.

Ahora, lo que hay que esperar es que al ponerse en vigencia el presupuesto para el año entrante, se hagan las mayores economías, no autorizándose otros gastos que los estrictamente indispensables.

Si no se hace así, el déficit será enorme, dado que ya van tres presupuestos que terminan el ejercicio con un saldo en contra que se arrastra para el año siguiente como deuda flotante.

Es entonces asunto serio para el titular de la cartera de hacienda el poder desenvolverse con un presupuesto que no es tal, y que cede por su base al fallar las leyes de impuestos, como ha quedado demostrado en los años anteriores.

El problema del agua

Evidentemente, las provincias se hallan abandonadas a su propia suerte. El gobierno de la nación no les presta la atención que sus necesidades requieren. Apenas si se molesta de tarde en tarde, allá cuando el clamor público llega hasta el olimpo presidencial, en ecos penetrantes o insistentes.

El hecho no es de hoy; viene sucediéndose como un legado, desde épocas anteriores; constituye algo así como una tradición.

Así ha venido a resultar que en determinadas provincias, la falta de agua encarna un serio problema, no resuelto aún, a pesar de su trascendencia y de constituir la piedra angular de todo su progreso.

Mendoza, Santiago del Estero, y sin mirar tan lejos, Córdoba y hasta el norte de nuestra provincia, claman por agua; hasta el extremo de que sus habitantes perecen de sed en no pocas ocasiones. Y si hasta tal punto llega la necesidad de agua ¿qué no ocurrirá en las tierras destinadas a ganados y cultivos?

Bajo este punto de vista, el problema del agua se convierte en una seria cuestión nacional.

El interventor federal que acaba de ir a Mendoza, lo ha podido constatar. En todas las poblaciones que ha encontrado al paso, sólo ha oído un clamor único y general, que sintetiza una aspiración colectiva, legítima; un anhelo profundo, una necesidad que aguijonea los espíritus, revelándose en ansias que vibran en todos los labios y que acaba de oir el comisionado federal.

Puede que, así, el Ejecutivo nacional oyendo a su representante en Mendoza, se sienta impulsado a hacer lo que otros gobiernos no hicieron, a resolver el problema de la irrigación, que es de vida o muerte para determinadas provincias.

Cuestiones de tal trascendencia, no deben pasar al eterno sueño del olvido, o de la indiferencia oficial, que es lo mismo. Ellas exigen solución eficaz y rápida.

Excesos huelguistas

Es realmente lamentable lo que ocurre desde hace algún tiempo, cada vez que se produce un conflicto obrero, que genera la huelga de uno o más gremios.

Se ha incorporado a los procedimientos de "convicción" la violencia, el asalto y el incendio, como si las reivindicaciones sociales se inspiraran en el delito.

Lo que está ocurriendo con los huelguistas del personal de los frigoríficos es buena prueba de lo que dejamos dicho.

Los excesos cometidos han sido de tal naturaleza y a tal punto han llegado las iras huelguistas, que se ha librado una verdadera batalla entre la policía y los obreros, esto sin tener en cuenta los ataques que se le han llevado a los bienes de los establecimientos afectados por la huelga.

Es necesario que estas extralimitaciones delictuosas cesen de una vez, para honor del país y prestigio de nuestras instituciones.

Somos amigos sinceros de la clase obrera, pero de la clase morigerada que respeta todos los derechos y va a la huelga en busca de mejoras legítimas, pero no toleramos ni toleraremos nunca el libertinaje puesto en uso en perjuicio del derecho de propiedad y de la libertad de trabajo. Por eso censuramos la actitud pasiva del gobierno nacional frente a esos excesos punibles.

Nuestras leyes garanten a todos los habitantes de la nación el ejercicio de todos los derechos, libertades y garantías. Que se cumplan y se hagan cumplir sin debilidades ni contemplaciones, entonces.

Es lo que corresponde y lo que debe hacerse, para evitar que se llegue a creer que en la República Argentina no hay orden, principio de autoridad ni justicia, dañando así el buen nombre de la nación y de sus gobernantes.

Despertando de un letargo

Algo alentador debe ser para los espíritus patrióticos amantes del progreso del país, la lectura de las noticias que en distintas ediciones hemos ofrecido como primicia respecto a un resurgimiento de la iniciativa y actividad de los capitales nacionales, en cuanto a la creación de nuevas fuentes de riqueza.

Consecuentes con nosotros mismos, que día tras día hemos golpeado en el yunque de emular y estimular a nuestros hombres de riqueza reconocida, para que la plutocracia por su pereza dejara de ser lacra para convertirse en embrión de grandeza y bienestar del país al emplearse en lo útil, hoy, y aun a trueque de que se nos tilde de pesados, hemos de insistir en el tema, por la grata labor que entraña.

Ya hemos dicho que en Salta está formándose una sociedad para la fabricación de papel en gran escala.

Lo propio ocurre en Mendoza, en donde se ha hecho un ensayo del cultivo de la remolacha, el cual ha dado un resultado inesperado por lo lisonjero, en cuanto a su rendimiento de glucosa aprovechable.

Se trata también de reunir un capital prudente, para emprender su cultivo en gran escala.

La plantación y explotación de los olivos, con su industria derivada de extracción de aceite, merece especial atención del capital argentino en el norte de la república.

El cultivo del algodón empieza a ser algo serio que ofreciendo grandes rendimientos, aconseja su aprovechamiento, pues es posible pensar que rinda, no sólo para nuestro consumo industrial filamentoso y textil, sino para una exportación de altos vuelos.

Llegan hasta nosotros, datos de que en nuestra provincia hay quien se propone dedicarse a la plantación intensiva del arroz, por las excelentes condiciones climatéricas que posee nuestro ambiente y aptitud de la tierra, abundante en riegos.

Todo esto indica que el capital argentino reacciona y que se va concentrando un espíritu de iniciativa agrícola-industrial, en su día generadora de la intensidad mercantil consiguiente, que ha de producir nuestra emancipación paulatina de la tutela extranjera, pues, tan pronto como se vea la forma remuneradora que esas industrias y trabajos agrícolas prestan, nuevos horizontes se abrirán y sin perjuicio de dedicar la atención que la ganadería le merece, otras explotaciones se realizarán con el oro argentino, y este despertar de un incomprensible letargo señalará una nueva era de prosperidad que sólo exige un poco de fe, constancia y laboriosidad.

La industria algodonera
EN EL CHACO

Al director de la estación experimental de Colonia Benítez, del Chaco, le corresponde la iniciativa de la distribución gratuita de semilla de algodón y del envío de muestras de ese producto textil a los mercados algodoneros.

La Unión de Periodistas de aquel territorio nacional, dirigió oportunamente una nota a la Cámara de diputados, solicitándole la inclusión en los renglones del presupuesto de 1918, de una subvención a la precitada estación experimental, a fin de disponer de medios para continuar su obra de indiscutible utilidad.

Según datos e informes levantados sobre el cultivo algodonero del Chaco, los resultados son óptimos, de donde se deduce que la reincorporación en el presupuesto, como fué pedida, reportará un progreso que irá extendiéndose por toda la región norte, comprendiendo las gobernaciones de Formosa y Misiones, y parte de las provincias de Santa Fe y Corrientes.

—(o)—

¿Habrá abundancia de frutas este año?

El último número de la revista de la Cámara Sindical del Comercio de Frutos y Anexos, trae una interesante noticia, la que seguramente ha de ser bien recibida por los amantes de las frutas.

Se dice que este año tendremos una abundante producción de duraznos y un gran stock de manzanas, peras, ananás y bananas.

Se agrega que ya han comenzado a llegar a Buenos Aires, los primeros duraznos del interior de la provincia y Mendoza, aparte de los que llegarán de San Nicolás, San Rafael y de las islas del delta del Paraná, en donde la cosecha promete ser abundante.

También tendremos un abundante stock de peras y manzanas, que tanto habían encarecido por haberse agotado las que existían en plaza, pero que disminuirán su precio como consecuencia de los 15.000 bultos llegados en el vapor Vestris, procedente de California, que condujo también una gran cantidad de ananás.

Respecto a las bananas cuyos precios habían subido enormemente, debido a lo limitado de la importación, por la falta de vapores para su transporte, han bajado en estos últimos días en que han llegado fuertes partidas.

Como se vé, las perspectivas no pueden ser mejores, siempre que esta abundancia persista y no sea malograda por las sequías u otra causa.

REDUCCION DE INDIOS

Una comisión designada por el presidente de la nación, para la reducción de indios, ha conseguido del P. E., la entrega de 100.000 pesos moneda nacional para la prosecución de tan patriótica tarea.

Aduana de Rosario

Está a punto de convertirse en hermosa realidad, la aspiración colectiva de la segunda capital de la república, en lo que a la edificación del primer piso de la aduana de Rosario respecta.

Tan es así, que a estas horas el presidente de la nación debe haber firmado el decreto que autoriza la inversión de 50 mil pesos en este fin.

INCENDIOS SOSPECHOSOS

La prensa del país registra a diario informaciones de incendios verificados en parvas de trigo y lino y trojes de los campos de cultivo. La repetición de estos sucesos y la frecuencia con que se producen, hacen pensar que no son causas accidentales sus generadoras, sino más bien actos criminales realizados con inconcebibles propósitos.

Nunca, como en este año, se han producido tantos incendios de esta índole. Como si ello fuera un complemento de otros hechos cuyos recuerdos están frescos aún y cuyas consecuencias estamos sufriendo en toda su crudeza.

Ante los incendios que vienen reduciendo a ceniza una buena parte de nuestra riqueza agrícola, se impone una preferente atención de nuestras autoridades, y medidas enérgicas para el caso de que las sospechas que hoy vibran en todos los espíritus, tuvieran su confirmación.

RECAUDACION DE LA ADUANA

En la aduana de esta capital se recaudó en la segunda quincena de este mes, por los conceptos que más abajo se especifican, la suma de 13.638.75 $ moneda nacional.

En la primera quincena del mismo mes hubo una entrada de 10.235,13 $ moneda nacional, de donde resulta una diferencia a favor de la última, de 3.403,62 pesos.

En lo que va del año se ha recaudado pesos 259.604,74.

He aquí los conceptos a que habíamos hecho referencia:

Importación	$ 3.733.08
Adicional 2 o/o	38.91
Almacenaje	19.26
Eslingaje	15.96
Multa 2 y 5 o/o	16.95
Sellos	181.30
Faros	244.82
Adicional 5 o/o	23.43
Recargo 25 o/o	30.70
Entrada	214.70
Permanencia	323.23
Muelles	466.02
Multa portuaria	42.50
Papel sellado	8289.80
Patente	10.00
Total:	13.638,75

Al señor Luis Borruat

Su correspondencia, al dedicarme un artículo periodístico tratando sobre cuestiones de educación común, me obliga a ligeras consideraciones sobre el asunto, no porque de preferencia me dedique a ellos, sino porque el tema se presta y porque desgraciadamente problemas tan importantes y de tanta trascendencia se encuentran en carpeta en el peor de los momentos por que atraviesa el país en todos los órdenes de la actividad.

Económicamente, sería un problema con varias incógnitas para un alumno de primer año.

Usted conoce, señor Borruat, más o menos, mis ideas sobre el motivo de su artículo.

Públicamente no deseaba opinar, porque con ello se corren muchos riesgos y hasta se puede atribuir propósitos que no se tienen.

Usted me obliga y por lo tanto le hago responsable del desacierto.

Sí, señor Borruat, yo pienso, como usted, que en materia de educación estamos en el principio, que aún nos falta mucho que andar para llegar al perfeccionamiento relativo y pienso también que con lo andado se ha recorrido una buena parte del camino.

El propósito fundamental de otras épocas ha sido el de combatir el analfabetismo, y hasta hoy se insiste, por parte de algunos en que ése es nuestro mal capital, y que todo el esfuerzo debe orientarse hacia él para destruirlo, para anularlo: sería una enfermedad social de hondas raíces.

Bien; yo entiendo que si ésa es la enfermedad, hemos vacunado y revacunado también lo suficiente, y, hoy por hoy, no es ése el problema; el verdadero problema es de perfeccionamiento y de adaptación.

Se trataría de una cuestión científica, cuyos factores son la escuela, el maestro, el niño y el médico.

Espíritus prácticos y razonables, han sostenido rotundamente que el Estado debe ocuparse "de preferencia" del niño normal; los anormales, de cualquier naturaleza que sean, que no puedan adaptarse al molde universal de cultura física, intelectual o moral, no pueden ocupar la atención de los hombres encargados de orientar la educación común.

Científicamente, el argumento carece de consistencia.

Yo admito que en otras épocas se pudo sostener aquella tesis, por varias razones; primero, porque el número de anormales físicos y psíquicos fuera insignificante; segundo, porque el analfabetismo era la gran cuestión educacional, y tercero porque nuestra población en general, virgen casi de males sociales, carecía de productos que forman la resultante "tarada" de enfermedades que han adquirido enormes proporciones y de otras causas que, como el mal estado económico actual, contribuyen eficazmente para que la miseria social produzca la miseria psicológica, y ésta toda una cadena de predisposiciones que darán un ciudadano enclenque, raquítico, enfermo, inútil, etc., etc.

Por estas razones debe modificarse seriamente el sistema general de educación común. Ya no es posible que se diga en la ley respectiva: "la educación común será integral, gratuita y obligatoria", deberá decirse: "la educación común será integral, "preventiva" gratuita y obligatoria".

En la conferencia nacional de profilaxis antiberculosa de Córdoba, planteamos la cuestión.

En nombre del Consejo General de Educación de la provincia de Santa Fe, presentamos, con el doctor Francisco Crespo, de Rosario, la siguiente proposición a la mesa directiva:

"Siendo la educación común de carácter integral y abarcando actualmente en su conjunto la faz física, intelectual y moral, ella debe ser también "preventiva" para aquellos niños que por razones de herencia, que por afecciones agudas o que por condiciones especiales del medio en que se desenvuelven, necesiten de una educación especial encaminada a proporcionar a esos organismos un desarrollo armónico de sus facultades, para asegurar la restauración física del futuro ciudadano."

En la sesión plenaria (a la cual no asistí por razones de orden particular que me obligaron a regresar a ésta), se sancionó: "A la instrucción pública se le dará un carácter integral, es decir: física, moral, intelectual, estética y preventiva".

Esta redacción no envuelve, indudablemente, el verdadero propósito que tuvimos en cuenta al presentar el asunto, como fué especificado perfectamente en una reunión en privado formada por varios médicos escolares, al tratar ésta y otras varias cuestiones.

El término "estética" no fué nuestro, y posiblemente fué agregado después de la primera reunión privada.

Por mi parte, conceptúo fuera de lugar la parte estética, tratándose de educación común; se habrá querido más bien referir a la educación de los sentidos.

Además, no se trató tampoco de la "instrucción pública", sino de la "educación común", y me parece también que los conceptos no son sinónimos.

Y bien, como un medio de hacer enseñanza "preventiva", se abogaba por la fundación de escuelas al aire libre, escuelas de mar y montaña, campos de juego, colonias escolares y colonias de vacaciones, instituciones que no son nuevas en el país, pero que no han tenido una verdadera sanción, porque lo que hasta ahora se ha hecho ha sido tan sólo por vía de ensayo.

Deseábamos que la conferencia nacional de profilaxis antituberculosa de Córdoba hubiera expresado, como una necesidad actual, la reforma del artículo de la ley de educación, y aconsejar a los consejos escolares de la nación y de las provincias la creación de escuelas al aire libre, colonias escolares, colonias de vacaciones, etc., como una parte integrante del plan a realizar.

El término "preventiva" sólo lo tomábamos en cuenta bajo la faz física, dado el carácter de la conferencia; pero si hemos de seguir la clasificación del doctor Emilio R. Coni, nos quedaría por considerar los anormales psíquicos, de los cuales se harían otras consideraciones y se tratarían de muy distinta manera.

En este orden de ideas, señor Borruat, le diré que actualmente el Consejo General de Educación de la provincia se apresta a dar forma práctica a estas evoluciones y mejoramientos de la educación común.

El señor presidente del Consejo, doctor Aguirre, y el vocal señor Bello, desean encarar la reforma y, aunque se tropiezan con serios inconvenientes por el lado económico, su indiscutible necesidad hace que pongan en acción todo el contingente de su buena voluntad en favor de la idea. Me consta también que en las altas esferas gubernativas la creación de escuelas al aire libre ha sido recibida con grandes simpatías.

Aunque no estoy autorizado para manifestar lo que se piensa y lo que se hace para zanjar las dificultades, creo no cometer un pecado al anticipar lo que puede ser una hermosa conquista y una palpable realidad.

Para terminar, porque el motivo de este artículo trae otros muchos problemas que plantear, le diré que se piensa y se hace algo, así como se puede, dentro de lo precario de las circunstancias, y modestamente en cuanto a la magnitud de la revolución educacional que se presenta en todos los órdenes de la instrucción pública.

C. J. Roca.

Santa Fe, diciembre de 1917.

—(o)—

A propósito de la trilla

Un colega de Rosario insinúa con una oportunidad que no hay necesidad de hacer resaltar, la conveniencia de que las autoridades competentes se avoquen por los medios a su alcance la tarea de propender a la selección de personal para el manejo de las máquinas agrícolas que han de emplearse en la trilla de cereales en esta provincia.

El hecho de que esas máquinas estuvieran manejadas por hombres ineptos, provocó otros años, en oportunidad de esa tarea, el acontecimiento de accidentes, a veces graves por fallas o deficiencias de la trilladora, que en la mayoría de los casos se debieron a la circunstancia de que el maquinista no dominaba el mecanismo que tenía entre manos.

Y es que resulta que en esta tarea siempre se ocuparon, con las consiguientes excepciones, personas que sabían tanto del manejo de la trilladora como el almacenero de hacer zapatos, y cuyo trabajo, si alguna ventaja ofrecía a los patrones, era la de que se hacía a cambio de una baja remuneración, dada precisamente la incompetencia de los que lo ejecutaban.

La selección de personal para el manejo de esas máquinas importaría, en consecuencia, prevenir accidentes que, a no dudarlo, se producirán si no se toma aquella precaución, en salvaguardia de la conservación personal y aun de la vida de los peones empleados en la tarea de trillar.

Las autoridades del ramo deben tomar especial nota de lo expuesto, haciendo por el cumplimiento del propósito que insinúan estas líneas, lo que de su parte esté.

Con ello esas autoridades no harían más que velar por el cumplimiento de la reglamentación que existe acerca del manejo de las máquinas de trillar, la cual ha caído en desuso.

EN LA PAMPA

La aproximación de la fecha en que el Poder Ejecutivo nacional deberá nombrar nuevo gobernador de La Pampa, ha despertado en el progresista territorio, que no ha tenido aún la suerte de que se le acuerde el derecho de elegir sus representantes en el gobierno, las consiguientes expectativas públicas y actividades políticas.

Desde luego, el elemento radical se ha adelantado a gestionar del señor Irigoyen que nombre gobernador del territorio a un candidato que al efecto propone. Una delegación encargada de hacer triunfar esta candidatura anda en Buenos Aires, con el ánimo de no dejar en paz al presidente hasta salirse con la suya.

Pero he aquí que a esa delegación se le presenta un grave obstáculo para llevar a feliz término su cometido. Un respetable núcleo de vecinos, notiosos de las andanzas de aquélla, ha dirigido un telegrama al Ejecutivo en el que, aludiendo a la persona que prestigian los delegados de referencia, afirman que se trata de un elemento perturbador, lo que no es poco decir.

¿Quiénes tendrán la razón? ¿A quiénes debe oir el presidente Irigoyen?

Las familias que fueron al Brasil

El más cruel desengaño que imaginarse pueda, han sufrido las familias que fueran al Brasil en busca de mejor suerte y confiadas en las promesas que agentes de aquel Estado, destacados en nuestro país, les hicieran para trabajar en las "fazendas".

Nuestros lectores están al tanto de cuanto a esas familias les ha pasado, hasta convertir su estada en tierra brasileña en una verdadera odisea.

Desoyeron la voz de la prensa, que oportunamente les previno la sorpresa que les esperaba y las consecuencias llamadas a soportar, y de ahí el triste desengaño y la situación afligente a que han llegado.

Vuelven hoy esas familias a Buenos Aires, arrepentidas de su ida al Brasil y en la última miseria.

Por lo menos, el suceso servirá de lección para lo sucesivo. Los agricultores no deben olvidarlo.

—(o)—

PARO EN LOS FERROCARRILES
de Entre Ríos y N. E. Argentino

El ferrocarril de la provincia de Entre Ríos destituyó a dos empleados de tracción, que durante la pasada huelga se caracterizaron por determinados actos contra los intereses de la empresa.

Los demás obreros exigieron de la mencionada empresa la readmisión de sus dos compañeros, petición a la cual la empresa se negó terminantemente.

El resultado lógico, tal cual lo conciben sus compañeros, era la huelga, la cual se llevó a cabo sin tener en cuenta los intereses públicos que ella lesiona.

Esta ha sido la causa de este paro, que se ha hecho extensivo al F. C. Nordeste Argentino, el cual, aunque es otra empresa, corresponde la misma trocha.

¿Cómo se solucionará esta huelga? ¿Quiénes transigirán? La respuesta se la dejamos al tiempo. Entretanto, quien paga los platos rotos es, como siempre, el pueblo.

La conflagración europea

La declaración de guerra de Estados Unidos A AUSTRIA HUNGRIA

Lucha de artillería en la Champagne y Cambrai

El estado mayor ruso se pliega al maximalismo

El general ruso Dukhonin linchado

La situación en el frente italiano

El presidente Wilson pide la declaración de guerra a Austria Hungría.

WASHINGTON, diciembre 4. —El presidente Wilson habló en el Congreso y pidió la inmediata declaración de guerra a Austria Hungría.

Incendio de un dique en Nueva York —Transportes amenazados por el fuego.

NUEVA YORK, diciembre 4. — El gran dique Morse, está envuelto en llamas, encontrándose amenazados por el fuego varios transportes del gobierno. Existe la creencia de que el incendio es intencional.

La conferencia interaliada de París— Lo que dicen los diarios.

PARIS, diciembre 4. — Los diarios dicen que en la conferencia interaliada, entre los asuntos discutidos, ocupóse de la necesidad que hay de que los Estados Unidos declaren la guerra a Austria Hungría.

—La conferencia llegó a la conclusión de conquistar la paz por la fuerza y el derecho.

También hablóse sobre el problema de los transportes, fabricación de materiales de guerra y la construcción de aeroplanos para bloquear a Alemania.

—Orlando pronunció un notable discurso en la facultad de derecho, en el que considera de gran importancia el apoyo prestado por los Estados Unidos a la "Entente", apoyo que considera suficiente para vencer a los teutones.

Actividad de la artillería en la Champagne — Ataques alemanes rechazados — Aeroplanos alemanes derribados.

PARIS, diciembre 4. (Oficial). — Hubo gran actividad de artillería en la Champagne, especialmente en Tahure.

—Rechazamos varios ataques enemigos en Avocourt.

—En Forges derribamos dos aeroplanos y tres aterrizaron en las líneas enemigas.

Actividad de la artillería

LONDRES, diciembre 4. (Oficial). —Anoche se mostró muy activa la artillería en Cambrai, Bourlon y Moeuvres.

Vapores atacados por submarinos

MADRID, diciembre 4. — Desembarcaron en Vigo, los tripulantes del vapor portugués "Brioz", hundido por un submarino alemán. Estos declaran que después de hundir su buque, el submarino cañoneó a un vapor inglés.

Estado mayor que se pliega a los maximalistas.

PETROGRADO, diciembre 4. — El estado mayor del frente oeste ruso, entregóse a los maximalistas.

Apertura del Congreso—Wilson aplaudido — Retransmisión del mensaje al exterior.

WASHINGTON, diciembre 4. —Tuvo lugar la apertura del Congreso yanqui concurriendo un enorme gentío.

Durante la lectura de su mensaje, el presidente Wilson fué muy aplaudido.

—El mensaje será transmitido al exterior, después que sea corregido por la secretaría de Estado.

Declaración de un diputado alemán

ESTOCOLMO, diciembre 4. — El diputado socialista Huysman declaró, que es lamentable lo que ocurre en Rusia, pero eso no significa que Alemania, con retirar las fuerzas del frente este obtenga superioridad sobre los aliados y pueda vencer.

Comunicado oficial italiano

ROMA, diciembre 4. (Oficial). —Rechazamos los ataques enemigos en la región de Giudicaria.

—Muéstrase activa la artillería en Asiago.

Nuestras patrullas exploradoras tomaron prisioneros.

—Continúa el cañoneo y las concentraciones enemigas en el frente.

—En una acción llevada a cabo en el monte Spinoncia tomamos prisioneros.

—A lo largo del Piave se mantiene moderada lucha de artillería.

Graves sucesos en Rusia — El general Dukhonin linchado por la soldadesca.

PETROGRADO, diciembre 4. — El generalísimo Kralenko, declara que el general Dukhonin fué sacado del tren en Mohileff y linchado por la soldadesca.

—Sábese que han sucedido hechos muy graves, después de la asunción del mando por los maximalistas. Guárdase reserva.

Distribución de alimentos en Italia

ROMA, diciembre 4. — Inicióse hoy la venta de artículos alimenticios por medio de tarjetas distribuidas por las autoridades.

Anuncios de "Il Messagero"

ROMA, diciembre 4. — "Il Messagero" anuncia que las baterías italianas contrabatieron eficazmente a la artillería enemiga que bombardeaba el monte Zomo y Castelgoberto.

Encuentros en la vecindad de Bei — Exito de un golpe de mano.

LONDRES, diciembre 4. (Oficial). —En el frente de Palestina hubo algunos encuentros en la vecindad de Bei y en Turel y Poca, tomándose prisioneros.

—Obtuvimos éxito en un golpe de mano que dimos en Nouhranja.

Reglamentación del consumo de pan en Francia.

PARIS, diciembre 4. — Dióse un decreto estableciendo el consumo de pan diario. El peso de la ración diaria oscilará entre 200 y 600 gramos, según el desgaste de energías del consumidor.

Capital Federal

De la Plaza — Informe — Robo en un templo — Desórdenes y choque sangriento en La Plata — Barca en peligro — Proyecto del senador Echagüe —Rebaja en el presupuesto — Instrucciones de Frías.

BUENOS AIRES, diciembre 4. — El doctor de la Plaza se ausentó, yéndose al campo.

—El ministro de hacienda recibió el informe sobre la investigación practicada en la Caja de Ahorros. Guárdase absoluta reserva acerca de las conclusiones.

—Con la misión de estudiar las minas de carbón descubiertas en la provincia de San Juan, partió el teniente Caravelos.

—Con destino al puerto de Rosario, hizo escala en ésta la barca River, cuya travesía fué peligrosa por el mal tiempo reinante en el mar.

Violentos temporales le arrebataron de la cubierta, cien mil pies lineales de maderas, y la pusieron a punto de naufragar.

Siguió su viaje a Rosario.

—El doctor Echagüe ha presentado un proyecto de reformas a la ley relativa a la Caja de Pensiones y Jubilaciones.

—Del templo de los jesuitas de Córdoba, ladrones que lograron penetrar, robaron objetos por valor de 23.000 pesos.

—Prosiguen los disturbios huelguistas en La Plata.

Se registra otro choque con la fuerza armada. Entre marineros y huelguistas se dispararon más de 350 tiros, ignorándose si hay víctimas.

Los obreros de los frigoríficos La Blanca y La Negra pidieron mejoras, pero son contrarios a la huelga.

En previsión de desórdenes fueron remitidos nuevos refuerzos a La Plata.

A último momento telegrafían que el doctor Cantilo ha mediado en el conflicto de los frigoríficos, logrando la solución.

—La comisión de presupuesto ha rebajado una partida de 200.000 pesos, correspondiente a gastos de la Defensa Agrícola.

La referida comisión suspendió la organización del personal que se enviaba al norte del litoral.

—Frías recibió del P. E. un pliego de instrucciones, acerca del desempeño de su intervención en Córdoba.

Reglamentando la exportación — Comisionado a San Juan — Desmentido —Utinger a Córdoba — Investigación — Pedido de las empresas — Pago de empréstito — Personal de Goytía — Bursátil — Captura recomendada — Zavalla y la unión — El transporte de leña.

BUENOS AIRES, diciembre 4 — El presidente de la república, doctor Irigoyen, puso la firma a la reglamentación de exportación de metales.

—Para San Juan partirá el próximo sábado, como comisionado del partido radical, el diputado Rodríguez.

—En las esferas oficiales desautorízase la versión de una inminente crisis.

—Utinger emprendió viaje para Córdoba en misión política.

—Ha sido llamado por el interventor de Mendoza, el ingeniero Jorge Amakastegui, con el fin de confiarle la investigación sobre el riego de la provincia.

—Por medio de sus representantes, las empresas ferrocarrileras expresaron al ministro Torello, la conveniencia de que fijase con claridad el plazo para poner en vigor la reglamentación del trabajo.

—En breve el Banco de la Nación pagará a los banqueros yanquis el empréstito de 5.000.000 de dólares, cuyo vencimiento es el 15 del actual.

—Se acogerá a la jubilación el camarista doctor Frías.

—Goytía nombró secretario general de la intervención a Corrientes, al doctor Ernesto Corvalán; ministro de gobierno, al doctor Alfredo Yaboaglea; de hacienda, Miguel Cogorno; obras públicas, señor Juan Agüero Vera; subsecretarios, los señores José N. Santos, Oscar Abásolo, César Carnizo y Santiago Beltrán Neiro; y secretario privado, al señor Abel Gómez Rincón.

El interventor y su personal partirán mañana.

—La rueda bursátil continúa firme. Los títulos hipotecarios obtuvieron: 1.a serie 97.70, 2.a serie 93.20. Crédito argentino el 84 o/o.

—Ordenóse la captura del empleado de la oficina de contribución territorial, Vicente Covello, por haber defraudado la suma de 20.668 pesos.

—El diputado nacional doctor José M. Zavalla, conferenció con varios miembros del comité nacional del radicalismo. Trataron de hallar el temperamento conducente a la unión de los radicales de Santa Fe.

—Respecto al asunto del transporte de leña por vía terrestre, conferenció el ministro de obras públicas con el doctor Irigoyen.

Entre los puntos que tocaron en esta conferencia, figura el relativo a la habilitación del puerto de Paraná para efectuar el transporte de leña por vía fluvial hasta el Uruguay, de manera que no se traben las líneas férreas por el abarrotamiento.

Nombramiento — Despedida de Stimpson — Crimen ocultado — Malversadores castigados — Lío entre demócratas — Telegrama de Naón—Creación de escuelas.

BUENOS AIRES diciembre 4 — El interventor de Mendoza designó director de escuelas al señor Rafael Sedano.

—El embajador yanqui Stimpson se despidió hoy del presidente Irigoyen.

—El juez Malbrán interviene en el esclarecimiento de un crimen que permaneció silenciado por complacencia de un médico que extendió certificado falso.

Consiste el delito en que un señor cuyo nombre se reserva, mató a la esposa por infidelidad, descerrajándole 2 tiros.

Después de exhumado el cadáver, hízosele una autopsia, comprobándose las heridas.

El matador, el médico y 15 cómplices fueron detenidos.

—En el proceso por malversación de 37.000 $ en la secretaría de la Cámara de diputados, falló el juez ordenando trabar inhibición general de bienes a los acusados Rodríguez, Jurado, Fernández y Quinchona, y el embargo de la cuarta parte de sus últimos sueldos.

—Fueron declaradas caducas las autoridades de varios comités seccionales y de la junta ejecutiva, debiéndose proceder a la reorganización completa del partido demócrata.

—Transmite el ministro argentino en Washington, doctor Naón, el texto de las resoluciones de los Estados Unidos sobre exportaciones e importaciones.

—Según el presupuesto, para el año venidero crearánse en toda la república, 309 escuelas más.

La intervención a Córdoba — Excusa de Lowen — El asunto de las bodegas — Pedido de los ferroviarios de Desesado.

BUENOS AIRES, diciembre 4. — Asegúrase que el doctor Frías designará mañana el personal que le acompañará en su intervención a Córdoba.

—Desde Montevideo, telegrafió el ministro sueco, señor Lowen, lamentando no haber podido despedirse del presidente antes de ausentarse en uso de licencia.

—Informa Naón que no se ha resuelto nada respecto al envío de buques holandeses, que se hallan en los puertos de la Unión, para cargar en la Argentina.

—Los obreros del ferrocarril del Estado en Puerto Deseado, pidieron mejoras.

Se les hizo saber que deben esperar hasta mediados del mes en curso, en que haránse algunas modificaciones en los servicios.

—(o)—

Sociales

De las sombras

Por ellas son más bellos los ojos.

Las frondas seducen por ellas en la invitación al descanso en las horas en que quema el sol.

La música de las serenatas tiene por ellas más poesía.

Por ellas es mayor el incendio de la aurora.

Por ellas es más elocuente la sonrisa llena de ensueños que se dibuja en la luz pálida de la luna.

Por ellas el dolor puede expandirse sin la violencia a que lo expondría la obligada exhibición de sus lloros.

Por ellas las fuentes se hermosean y suelen los labios cautivar el beso.

Por ellas existe el suspiro.

Por ellas el idilio de las aves tiene su epílogo en el nido.

Por ellas es más jubiloso el entusiasmo del despertar del día, como en el alma.

Por ellas existe la duda que contribuye a que sea más intenso el fuego de la hoguera que enciende la fe para gloria del vivir.

Bautismo

El sábado próximo, en oportunidad del bautizo de las niñas Olga, Dora y Hortensia Rodríguez, sus padres, los esposos Paoloantonio-Rodríguez, realizarán en su domicilio, una interesante fiesta.

Como las relaciones de los referidos esposos son numerosas, es indudable que la fiesta anunciada ha de motivar una agradable reunión social.

TODO EL MUNDO

Debe aprovechar la oportunidad que brinda a su distinguida clientela la Fotografía Garibaldi, San Martín 8??, suscribiéndose a una libreta de pesos tres semanales a fin de obtener por sorteo de la lotería nacional, un espléndido retrato a lápiz con marco a elección.

Veraniegas

Para las Sierras de Córdoba, se ausentó el señor Sebastián Dalla Fontana y familia.

—Para la capital federal, por una temporada, el teniente coronel Rivanera y familia.

—A Cabal, el señor Adolfo Levene y familia.

—Para Coronda, las señoritas Josefa y Aída Gervassoni.

Sociedad Amigos de la Infancia

Todos los pormenores de la organización del viaje de los primeros sesenta niños que gozarán de las atenciones de la colonia de vacaciones que sostiene en Serodino la sociedad Amigos de la Infancia, actualmente se están terminando para el día 8 próximo, fecha en la cual se ha dispuesto la partida.

La presidenta de la institución protectora de los niños débiles, señorita Zenaida Ramírez, no omite de su parte, ninguno de los detalles de los precisos para que los escolares gocen en la colonia de vacaciones de todos los beneficios, a fin de restaurar su salud.

Para atender la permanencia de los niños en Serodino, ha sido designada en calidad de directora, la señorita Palmira Montani.

Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones, las siguientes damas:

María Teresa Beascoechea de Lecubarry, Elena Thomas de Rivera, Elena S. de Molinas, Rosa Torra de Pinasco, Emilia M. de Caruso, Josefina Rodríguez de Iriondo, Rosario Lassaga de Parpal, Asunción P. de Picazo, Cándida Peraxzo de Araya, Dolores Calim de Passeggi, María Argento de Carreras, Otilia Risso de de León, Sara Blanco de Ortiz Giménez, María T. de Puig, Carmen S. de Olazábal, María Pía Ureta de Puig, Eufemia Livi de Videla, Angélica Videla de Saurit, Josefa Guerra de Reemián, Emilia Demer de Tracco, Dolores Costa de Gorbea, y Estela Ureta Videla de Mouis.

Audición de canto

La academia de canto de nuestra provincia, incorporada al Conservatorio Santafecino y que funciona bajo la dirección de la señora Honoria Popovici de Zunino, con motivo de la distribución de los certificados de fin de curso, realizará esta tarde en el instituto donde tiene su asiento una audición de canto, de acuerdo al siguiente programa:

Primera parte:

1. Señorita María Sergent. 1.er curso. Dormi pure... (Serenata). Scuderi.

2. Señorita Clara Wofey. 1.er curso. Caro mio ben... Papini.

3. Señora Esther L. de Calandra. 1.er curso. M'ama... non m'ama... (Scherzo). Mascagni.

4. Señorita Amelia Cassanello. 1.er



MERCEDES ECHAGÜE DE LASSAGA

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 5 DE DICIEMBRE DE 1916

Confortada con los auxilios de la Santa Religión

La familia invita a sus relaciones y personas piadosas, al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia catedral, el día miércoles 5 de diciembre, a las 8.30 a. m.

Favor que agradecerán.

El duelo se despide por tarjeta.

10220-3-5-12

EN BREVE GRAN SORPRESA - - - -

NAVIDAD

En vista de la aglomeración del trabajo para las fiestas de Navidad, ruego a mi distinguida clientela y al público en general, a las que piensen hacerse los vestidos, entregarlos con anticipación para que sean hechos con toda prolijidad y esmero.

Esther de Troskunoff

SAN JERONIMO 848. — TELEFONO 978

Casa RIERA

SAN MARTIN 777

Gran taller de modas y confecciones. Se vainilla a máquina a precio reducido. Se atienden pedidos de la campaña.

Teléfono 351

10063-4-6-12

CASSINI

Pyjamas y guardapolvos para hombres y niños, en brin, zephir y seda cruda, se han recibido.

San Martín 632—Teléfono 335

"TE ARAZOL"

Producto del Chaco. Digestivo y laxante.

Lo mejor para el estreñimiento. Para regularizar las funciones del estómago e intestinos.

Se toma en cualquier momento y no se suspenden las comidas.

De sabor riquísimo y de efecto lento, pero seguro.

¿Por qué no lo prueba usted?

Autorizado por el Departamento Nacional de Higiene. Certificado número 3215. Venta libre.

Unico agente: Pablo I. Díaz.

Farmacia del Mercado

San Jerónimo 826

Venta por mayor y menor

EXPOSICION DE BORDADO

ACADEMIA "SINGER"

Se invita al público en general a la exposición de labores confeccionadas por las alumnas de la academia que esta compañía tiene establecida en calle San Martín 665, donde da lecciones gratuitas a todas las señoras o señoritas que adquieran una máquina Singer. Los trabajos estarán en exhibición los días 8, 9 y 10 del actual, desde las 4 a 10 p. m.—El gerente.

8-12

ESCRIBANIA PUBLICA DE GUILLERMO CABELLO

SAN JERONIMO 796 Teléfono 6

Particular: BULEVAR GALVEZ 344 Teléfono 418

SANTA FE